



HOP to IT!

Childhood and Adolescent Immunization Schedule

Immunize
Georgia



Common Questions About Immunization & Childhood Diseases

What Are Immunizations?

- ▶ Immunizations, also called vaccinations or shots, are a form of medicine made to protect people against many preventable diseases. These medicines are usually given by injection (shot). If your child is not properly immunized and gets one of these diseases, severe illness may result, which can cripple or even cause the death of your child.

When To Immunize?

- ▶ Children begin vaccinations at birth. Children will need several vaccinations during their first 12-18 months of life and at different times for the rest of their lives.

Where Can My Child Be Immunized?

- ▶ Call your health care provider's office or local public health clinic to find out the time and place to get your child immunized.

How Do I Pay For Immunizations?

- ▶ Many health insurance plans, including Medicaid and PeachCare, cover the cost of immunizations. If your health insurance plan does not cover immunizations, check to see if your health care provider offers the Vaccines for Children (VFC) Program. VFC is a federally funded program that provides vaccines to local doctors

and public health clinics for children who meet required guidelines.

Why Immunize Your Child?

- ▶ Immunizing your child will help protect him/her from these harmful diseases:
 - Hepatitis B
 - Hepatitis A
 - Diphtheria
 - Tetanus (lockjaw)
 - Pertussis (whooping cough)
 - *H. influenza* type b disease (Hib)
 - Polio
 - Measles
 - Mumps
 - Rubella (German measles)
 - Varicella zoster (chickenpox)
 - Pneumococcal disease
 - Influenza ("flu")
 - Meningococcal disease
 - Rotavirus disease
 - Human papillomavirus (HPV)
- ▶ These diseases can result in breathing problems, liver, lung and brain damage, heart problems, blindness, deafness, cancer and even death. All of these diseases, except tetanus, are spread from person to person. Child care centers, schools and colleges require students to be up-to-date with their vaccinations.

Where Can I Find A Record Of My Child's Immunizations?

- ▶ Contact your health care provider. Georgia providers submit immunization records to the Georgia Registry of Immunization Transactions and Services (GRITS). GRITS maintains immunization records in a computer database, regardless of when or where in Georgia the shots were administered.

Who Should Be Immunized?

- ▶ Every child should be fully immunized.
- ▶ Immunizing your children will protect them against harmful diseases. (See the immunization schedule for a complete list of recommended vaccinations.)

Are Immunizations Safe?

- ▶ The risk of getting a disease by not being vaccinated is far greater than the chance of problems from the vaccine itself. It is important to remember that all vaccines are tested many times to ensure they are safe for your child.

Are There Any Common Side Effects To Immunizations?

- ▶ Common side effects may include a slight fever or redness, tenderness and swelling

at the site of vaccination for a day or two. These side effects are mild and may not appear with each immunization. You should discuss any health concerns you may have with your doctor or public health clinic staff.

- ▶ If you feel your child has had an unusual or severe side effect to an immunization, contact your health care provider for immediate evaluation and attention, and request they file a Vaccine Adverse Event Reporting System (VAERS) report at 1-800-822-7967.

Can My Child Be Immunized Even If He/She Is Sick?

- ▶ A minor illness should not prevent your child from being immunized. Talk to your doctor or public health clinic.

What If My Child Misses Some of His/Her Immunizations?

- ▶ You should never skip a scheduled immunization appointment for your child. But if you do miss an immunization, your doctor or health care clinic can put your child on a "catch-up" schedule. Always keep an up-to-date immunization record for your child. Ask your doctor or public health clinic to review your child's record at each visit and to tell you when the next vaccination is needed.



How To Keep On Track!

- ▶ Begin your child's immunizations on time. Hepatitis B can be given at birth and other vaccines start at 6 weeks of age.
- ▶ Never miss a chance to get your child immunized.
- ▶ Have your doctor or nurse review, update and enter each immunization given into the Georgia Registry of Immunization Transactions and Services (GRITS).
- ▶ Keep a record of your child's immunizations and take it with you when you visit your doctor or public health clinic.
- ▶ If you do not have a record, ask your provider to check GRITS.
- ▶ Mark the due date of your child's next vaccination and stay on schedule.
- ▶ Talk with your doctor or nurse about each vaccine. Don't be afraid to ask questions.
- ▶ Be careful to review all vaccine facts that you receive before your child is immunized.

How To Comfort Your Child.

- ▶ Stay Calm – Your child can sense if you are nervous or upset.
- ▶ Talk Quietly – Speak in a soothing, quiet voice to comfort your child.
- ▶ Hold Your Child – Being close to you will comfort your child.
- ▶ Preoccupy Your Child – Try to distract your child with other things such as singing or playing a game.
- ▶ Bring a Toy – A toy or special item from home can help calm your child.
- ▶ Allow Your Child To Cry – It's a normal response.
- ▶ Be Truthful – Don't tell your child it won't hurt.



When to Immunize (Vaccines are listed by the age and age range they are to be given)



*Each frog equals one dose.

Age	Hep B (Hepatitis B)	DTaP/Tdap (Diphtheria, Tetanus, Pertussis)	Hib (Haemophilus influenza type B)	Polio	PCV (Pneumococcal Conjugate)	RV (Rotavirus)	MMR (Measles, Mumps & Rubella)	Varicella (Chickenpox)	Hep A (Hepatitis A)	MCV4 (Meningococcal Conjugate)	Influenza	HPV (Human Papillomavirus)	
Birth													
1 Month													
2 Months													
4 Months													
6 Months			¹			⁶							
12-18 Months		 15-18 months	 12-15 months		 12-15 months		 12-15 months	 12-15 months	 2 doses				
19-23 Months	Catch-Up ³	Catch-Up ³	Catch-Up ³ (to 5 years)	Catch-Up ³	Catch-Up ^{3,5} (to 5 years)		Catch-Up ³	Catch-Up ³	Catch-Up ³ Recommended for children at risk who are 2 years of age and older if not previously vaccinated.	Catch-Up ³	² 6 months – 18 years (given for each flu season)		
24-47 Months													
4-6 Years												⁵	
7-10 Years		Catch-Up ³											
11-12 Years		⁴										⁴	⁴ 2 doses
13-14 Years					Catch-Up ³								
15 Years		Catch-Up ^{3,4} (Tdap/Td)											
16-18 Years												Catch-Up ³	

This schedule was adapted from the immunization schedule published by the Immunization Action Coalition and the recommendations approved by the Advisory Committee on Immunization Practices (ACIP), the American Academy of Pediatrics (AAP) and the American Academy of Family Physicians (AAFP).

- 1** Your infant may not need a dose of Hib vaccine at 6 months of age depending on the brand of vaccine that your health care provider uses.
- 2** A child that is younger than 9 years and getting vaccinated against influenza for the first time should get two doses spaced at least four weeks apart.
- 3** Vaccinations delayed or missed entirely should be given as soon as possible.
- 4** One dose of Tdap, one dose of MCV4, and 2 doses of HPV is recommended for persons 11-12 years. A booster dose of MCV4 is recommended at age 16 years.
- 5** Children age 2 and older with high-risk health problems may need additional doses.
- 6** Your infant may not need a dose of rotavirus at 6 months depending on the brand of vaccine your health care provider uses.

Responsibilities Associated with Immunization Requirements

- ▶ Physicians and Public Health Clinics:
 - Knowing the current legal requirements for attendance and accurately completing the certificate
 - Administering immunizations according to the current Recommended Childhood and Adolescent Immunization Schedule
 - Reporting the occurrence of any diseases listed on the "Notifiable Disease List"
 - Report any adverse event following the administration of a vaccine to VAERS
- ▶ Child Care and School:
 - Review the certificates for validity prior to accepting
 - Develop a system for immunization certificate management
 - Have certificates available for inspection and audit by health officials
 - Report the occurrence of any disease listed on the "Notifiable Disease List"



Responsibilities of Parents or Caregivers

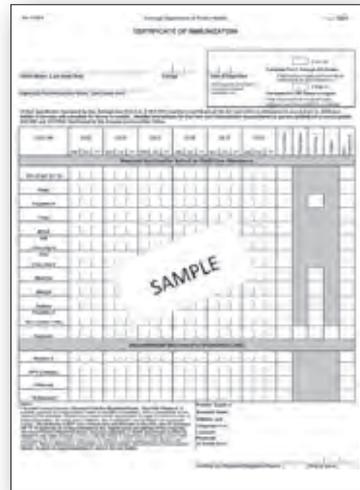
- ▶ Take your child to a health care provider for check-ups and immunizations at the recommended times
- ▶ Review all vaccine facts received before your child is immunized
- ▶ Discuss any questions or concerns about vaccines with your child's health care provider
- ▶ Keep your child's personal immunization record and take it with you on each visit to the health care provider to be assessed and updated
- ▶ Mark your child's vaccination due date and stay on schedule
- ▶ Obtain appropriate certificate for child care and school attendance from your health care provider
- ▶ Give a copy of the certificate to each facility your child attends

Required Form for Child Care and School Attendance

- ▶ The immunization form you need for your child to attend child care or school in Georgia is called the “Georgia Certificate of Immunization, Form 3231.” Your child’s immunization record must be reviewed by a Georgia doctor or public health clinic to get the certificate.
- ▶ Each facility your child attends should have a copy of the certificate on file. A photocopy is OK. For instance, if your second-grader goes to an after-school program at a private child care center, the school may have the original and the child care facility a photocopy.
- ▶ To register for school in Georgia, your child will also need a Form 3300, “Hearing/Vision/Dental Form,” a birth certificate, Social Security card and proof of residence.

Georgia Registry of Immunization Transactions and Services

- ▶ GRITS is a “birth-to-death” web-based registry that keeps track of immunizations and related information for Georgians of all ages (i.e., children, adolescents and adults). The GRITS system includes a comprehensive database of immunization histories to help individuals get the immunizations they need by keeping track of all vaccines they have received so they don’t get double or triple doses. GRITS provides important immunization records and forms (i.e., 3231) for keeping track of immunizations.



**For more information visit the Georgia
Immunization Program website
<http://dph.georgia.gov/immunization-section>
or call 404-657-3158.**



¡VACÚNESE!

Calendario de vacunas para niños y adolescentes

Immunize
Georgia

DPH
Georgia Department of Public Health

Preguntas frecuentes sobre las vacunas & enfermedades de la niñez

¿Qué son las inmunizaciones?

- ▶ Las inmunizaciones, también conocidas como vacunas, son un tipo de medicamento creado para proteger a las personas contra enfermedades prevenibles. Estos medicamentos por lo general se administran mediante inyección. Si su hijo(a) no está debidamente inmunizado y contrae una de estas enfermedades, podría provocar una enfermedad grave que podría incapacitar o incluso causar la muerte de su hijo(a).

¿Cuándo debo vacunar a mi hijo?

- ▶ Los(as) niños(as) comienzan a recibir vacunas desde que nacen. Los niños necesitarán varias vacunas durante los primeros 12-18 meses de vida y en diferentes momentos a lo largo de su vida.

¿Dónde puedo vacunar a mi hijo?

- ▶ Llame a la oficina de su médico o clínica de salud pública local para obtener información sobre la hora y el lugar donde puede inmunizar a su hijo(a).

¿Cómo pago las vacunas?

- ▶ Muchos planes médicos, como Medicaid y PeachCare, cubren el costo de las vacunas. Si su plan médico no cubre las vacunas, verifique si su médico ofrece el Programa de Vacunas para Niños (VFC, por sus siglas

en inglés). ElVCF es un programa con fondos federales que provee vacunas a los médicos locales y clínicas de salud pública para los niños que cumplen con ciertos criterios.

¿Por qué debo vacunar a mi hijo?

- ▶ La inmunización de su hijo(a) lo protegerá contra estas enfermedades nocivas:

- Hepatitis B
- Hepatitis A
- Difteria
- Tétano (trismo)
- Tos ferina (tos convulsa)
- Enfermedad de H. influenza tipo b (Hib)
- Polio
- Sarampión
- Paperas
- Rubéola (sarampión alemán)
- Varicela
- Enfermedad neumocócica
- Influenza
- Enfermedad meningocócica
- Enfermedad del rotavirus
- Virus del papiloma humano (HPV, por sus siglas en inglés)
- ▶ Estas enfermedades pueden causar problemas de respiración, hígado, pulmón y daño cerebral, problemas del corazón, ceguera, sordera, cáncer e incluso la muerte. Todas estas enfermedades, excepto el tétano, se transmiten de una persona a otra. Las guarderías infantiles, las escuelas y las

universidades exigen que los estudiantes estén al día con sus vacunas.

¿Dónde puedo conseguir el registro de vacunas de mi hijo?

- ▶ Comuníquese con su médico. Los médicos de Georgia presentan los registros de vacunas al Registro de transacciones y servicios de inmunización de Georgia (GRITS, por su siglas en inglés). El GRITS conserva registros de vacunas en una base de datos computarizada, sin importar cuándo o en qué parte de Georgia se administraron las vacunas.

¿Quién debe vacunarse?

- ▶ Todos los(as) niños(as) deben recibir todas las vacunas.
- ▶ La vacunación de su hijo(a) lo(la) protegerá contra enfermedades nocivas. (Consulte el calendario de vacunas para una lista completa de vacunas recomendadas).

¿Son seguras las vacunas?

- ▶ El riesgo de contraer una enfermedad por no estar vacunado es mucho mayor que la probabilidad de tener problemas con la vacuna misma. Es importante recordar que todas las vacunas se someten a pruebas varias veces para asegurarse de que son seguras para su hijo(a).

¿Cuáles son los efectos secundarios más comunes?

- ▶ Los efectos secundarios más comunes son fiebre leve o enrojecimiento, sensibilidad e inflamación en el lugar donde se administró la

vacuna durante uno o dos días. Estos efectos secundarios son leves y no necesariamente se manifestarán con cada vacuna. Usted debe hablar sobre cualquier preocupación relacionada con la salud con su médico o personal de la clínica de salud pública.

- ▶ Si usted piensa que su hijo(a) ha tenido un efecto secundario inusual o grave, comuníquese con su médico para una evaluación y atención rápida, y pídale que presente un informe del Sistema de notificación de reacciones adversas a vacunas (VAERS, por sus siglas en inglés) al 1-800-822-7967.

¿Puede recibir mi hijo una vacuna aun si está enfermo?

- ▶ Una enfermedad leve no debería ser obstáculo para que su hijo(a) reciba una vacuna. Hable con su médico o clínica de salud pública.

¿Qué ocurre si mi hijo no ha podido recibir todas las vacunas?

- ▶ Nunca debe pasar por alto una cita de vacunación de su hijo(a). Sin embargo, si le falta alguna vacuna, su médico o clínica de salud pública puede ofrecerle a su hijo(a) un calendario de vacunas para ponerse al día. Siempre conserve un registro actualizado de vacunas de su hijo(a). Pídale a su médico o clínica de salud pública que revise el registro de su hijo durante la próxima visita y que le diga cuándo necesita la próxima vacuna.



¡Cómo mantenerse al día!

- ▶ Comience las vacunas de su hijo(a) a tiempo. La vacuna contra la hepatitis B se puede administrar al momento de nacer y otras vacunas comienzan a las 6 semanas de edad.
- ▶ Nunca pierda la oportunidad de vacunar a su hijo(a).
- ▶ Pídale a su médico o enfermera que revise, actualice y registre cada vacuna en el Registro de transacciones y servicios de inmunización de Georgia (GRITS).
- ▶ Mantenga un registro de las vacunas de su hijo(a) y llévelo consigo cuando visite a su médico o clínica de salud pública.
- ▶ Si no tiene un registro, pídale a su médico que verifique el registro de GRITS.
- ▶ Anote la fecha en que su hijo(a) debe recibir la próxima vacuna y manténgase al día.
- ▶ Hable con su médico o enfermera sobre cada vacuna. No tema hacer preguntas.
- ▶ Procure revisar toda la información que reciba sobre las vacunas antes de que se vacune a su hijo(a).

Cómo consolar a su hijo

- ▶ Manténgase tranquilo - su hijo(a) puede percibir si usted está nervioso o molesto.
- ▶ Hable en voz baja - hable en un tono de voz baja y relajante para consolar a su hijo(a).
- ▶ Sostenga a su hijo(a) - la proximidad a usted consolará a su hijo(a).
- ▶ Distraiga a su hijo(a) - trate de distraer a su hijo(a) con otras cosas como canciones o juegos.
- ▶ Traiga un juguete - un juguete u objeto especial del hogar puede ayudar a calmar a su hijo(a).
- ▶ Permita que su hijo(a) llore - es una respuesta normal.
- ▶ Sea sincero - no le diga al niño que no le va a doler.



Cuándo hay que vacunar (Se organizan las vacunas según la edad y escala de edad en la cual se deben administrar)



*Cada rana equivale a una dosis.

Edad	Hep B (Hepatitis B)	DTaP/Tdap (Difteria, Tétano, Tos ferina)	Hib (Haemophilus influenza tipo B)	Polio	PCV (Conjunto Neumocócico)	RV (Rotavirus)	MMR (Sarampión, Paperas y Rubéola)	Varicella	Hep A (Hepatitis A)	MCV4 (Conjunto Meningocócico)	Influenza	HPV (Virus del Papiloma Humano)
Nacimiento												
1 mes												
2 meses												
4 meses												
6 meses												
12-18 meses		 15-18 meses	 12-15 meses		 12-15 meses		 12-15 meses	 12-15 meses	 2 dosis			
19-23 meses		Ponerse al día ³	Ponerse al día ³ (hasta los 5 años)	Ponerse al día ³	Ponerse al día ^{3,5} (hasta los 5 años)		Ponerse al día ³	Ponerse al día ³				
24-47 meses												
4-6 años										⁵	²	
7-10 años		Ponerse al día ³							Ponerse al día ³			
11-12 años		⁴							Recomendado para niños en riesgo que sean mayores de 2 años si no habían sido vacunados previamente.	⁴	6 meses – 18 años (se administra durante cada temporada de influenza)	⁴ 2 dosis
13-14 años				Ponerse al día ³								
15 años		Ponerse al día ^{3,4} (Tdap/Td)										
16-18 años												Ponerse al día ³

Este calendario es una adaptación del calendario de vacunas publicado por la Coalición de Acción para la Vacunación y las recomendaciones aprobadas por el Comité Asesor sobre las Prácticas de la Inmunización (ACIP), la Academia Americana de Pediatría (AAP) y la Academia Americana de Médicos de Familia (AAFP).

- Es posible que su infante no necesite una dosis de la vacuna contra Hib a los 6 meses según la marca de la vacuna que use su médico.
- Un niño menor de 9 años y que recibe la vacuna contra la influenza por primera vez debe recibir dos dosis con por lo menos cuatro semanas de diferencia.
- Se deben administrar las vacunas que se han atrasado o omitido tan pronto como sea posible.
- Se recomienda una dosis de Tdap, una dosis de MCV4 y 2 dosis de HPV para los jóvenes entre 11-12 años de edad. Se recomienda un refuerzo de MCV4 a los 16 años.
- Podría ser necesario administrar dosis adicionales a los niños mayores de 2 años con alto riesgo de desarrollar problemas de salud.
- Es posible que su infante no necesite una dosis de la vacuna contra rotavirus a los 6 meses según la marca de la vacuna que use su médico.

Responsabilidades relacionadas con los requisitos de inmunización

- ▶ Médicos y clínicas de salud pública:
 - Conocer los requisitos legales actuales de asistencia y completar el certificado de forma precisa
 - Administrar vacunas según el Calendario de vacunas recomendado para niños(as) y adolescentes
 - Notificar la manifestación de cualquiera de las enfermedades enumeradas en la "Lista de enfermedades de notificación obligatoria"
 - Notificar al VAERS cualquier efecto adverso luego de la administración de una vacuna
- ▶ Guarderías infantiles y escuelas:
 - Revisar el certificado para comprobar su validez antes de aceptarlo
 - Desarrollar un sistema de gestión de certificados de vacunas
 - Tener a su disposición certificados para ser inspeccionados y auditados por funcionarios de la salud
 - Notificar la manifestación de cualquiera de las enfermedades enumeradas en la "Lista de enfermedades de notificación obligatoria"

Responsabilidades de los padres o encargados

- ▶ Lleve a su hijo(a) al médico para revisiones anuales y vacunas en los momentos recomendados
- ▶ Revise toda la información de la vacuna que reciba antes de que se vacune a su hijo(a)
- ▶ Haga preguntas y comparta sus preocupaciones sobre las vacunas con el médico de su hijo(a)
- ▶ Mantenga el registro de vacunas de su hijo(a) y llévelo consigo durante cada visita al médico para que se revise y actualice
- ▶ Anote la fecha en que su hijo(a) debe recibir la próxima vacuna y manténgase al día
- ▶ Obtenga de su médico el certificado correspondiente para que su hijo pueda asistir a la guardería infantil o la escuela
- ▶ Entregue una copia del certificado a cada establecimiento al cual asista su hijo(a)

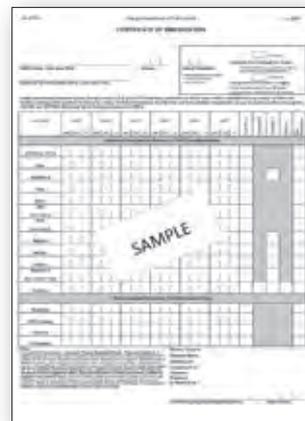


Formulario requerido para que su hijo pueda asistir al cuidado infantil o la escuela

- ▶ El formulario de vacunas que necesita para que su hijo(a) asista al cuidado infantil o escuela de Georgia se titula "Certificado de Vacunas del Departamento de Salud Pública de Georgia, Formulario 3231". El registro de vacunas de su hijo(a) tiene que ser revisado por un médico de Georgia o clínica de salud pública para obtener el certificado.
- ▶ Cada establecimiento al cual su hijo(a) asista debe tener una copia del certificado en sus archivos. Una fotocopia es aceptable. Por ejemplo, si su hijo(a) de segundo grado está inscrito en un programa de cuidado después de la escuela en un centro de cuidado infantil privado, la escuela podría tener el certificado original y el establecimiento de cuidado infantil una fotocopia.
- ▶ Para inscribir a su hijo(a) en una escuela de Georgia, también necesita el Formulario 3300 o "Certificado de Evaluación de Audición/Visión/Dental", certificado de nacimiento, tarjeta de seguro social y prueba de residencia.

Registro de transacciones y servicios de inmunización de Georgia

- ▶ GRITS es un registro por internet que deja constancia de las vacunas e información relacionada de los residentes de Georgia de todas las edades (niños, adolescentes y adultos) desde el nacimiento hasta la muerte. El sistema de GRITS incluye una base de datos exhaustiva del historial de vacunas para ayudar a las personas a recibir las vacunas que necesitan al mantener un registro de todas las vacunas que han recibido. Dosis GRITS provee registros y formularios de inmunización importantes (por ejemplo, 3231) para dejar constancia de las vacunas.



Para más información visite el sitio web del Programa de Inmunización de Georgia
<http://dph.georgia.gov/immunization-section>
or llame al 404-657-3158.